

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/L/506

17 de diciembre de 2002

(02-6874)

ADHESIÓN DE LA REPÚBLICA DE ARMENIA

Decisión de 10 de diciembre de 2002

El Consejo General,

Habida cuenta del párrafo 2 del artículo XII y del párrafo 1 del artículo IX del Acuerdo de Marrakech por el que se establece la Organización Mundial del Comercio ("Acuerdo sobre la OMC") y de los procedimientos de adopción de decisiones en virtud de los artículos IX y XII del Acuerdo sobre la OMC, aprobados por el Consejo General (WT/L/93);

Ejerciendo las funciones de la Conferencia Ministerial en los intervalos entre reuniones, de conformidad con el párrafo 2 del artículo IV del Acuerdo sobre la OMC;

Considerando los resultados de las negociaciones encaminadas a la determinación de las condiciones de adhesión de la República de Armenia al Acuerdo sobre la OMC y habiendo preparado un Protocolo para la Adhesión de la República de Armenia;

Decide lo siguiente:

1. La República de Armenia puede adherirse al Acuerdo sobre la OMC en los plazos y las condiciones impuestos en el Protocolo anexo a la presente Decisión.

PROTOCOLO DE ADHESIÓN DE LA REPÚBLICA DE ARMENIA

Preámbulo

La Organización Mundial del Comercio (denominada en adelante la "OMC"), en virtud de la aprobación del Consejo General de la OMC, concedida de conformidad con el artículo XII del Acuerdo de Marrakech por el que se establece la Organización Mundial del Comercio (denominado en adelante "Acuerdo sobre la OMC"), y Armenia,

Tomando nota del informe del Grupo de Trabajo sobre la Adhesión de la República de Armenia a la OMC que figura en el documento WT/ACC/ARM/23, de fecha 22 de noviembre de 2002 (denominado en adelante "informe del Grupo de Trabajo"),

Habida cuenta de los resultados de las negociaciones sobre la adhesión de la República de Armenia a la OMC,

Convienen en las disposiciones siguientes:

PRIMERA PARTE - DISPOSICIONES GENERALES

1. En la fecha de entrada en vigor del presente Protocolo de conformidad con el párrafo 8, la República de Armenia se adherirá al Acuerdo sobre la OMC de conformidad con el artículo XII de ese Acuerdo y, en consecuencia, pasará a ser Miembro de la OMC.
2. El Acuerdo sobre la OMC al que se adherirá la República de Armenia es el Acuerdo sobre la OMC, incluidas las Notas Explicativas de dicho Acuerdo, rectificado, enmendado o modificado de otra forma por los instrumentos jurídicos que hayan entrado en vigor antes de la fecha de entrada en vigor del presente Protocolo. El presente Protocolo, que comprenderá los compromisos mencionados en el párrafo 218 del informe del Grupo de Trabajo, formará parte integrante del Acuerdo sobre la OMC.
3. Salvo disposición en contrario en el párrafo 218 del informe del Grupo de Trabajo, la República de Armenia cumplirá las obligaciones establecidas en los acuerdos comerciales multilaterales anexos al Acuerdo sobre la OMC que deban ser cumplidas a lo largo de un plazo contado a partir de la entrada en vigor de ese Acuerdo como si hubiese aceptado dicho Acuerdo en la fecha de su entrada en vigor.
4. La República de Armenia podrá mantener una medida incompatible con el párrafo 1 del artículo II del Acuerdo General sobre el Comercio de Servicios (AGCS) a condición de que esa medida figure en la Lista del artículo II sobre exenciones anexa al presente Protocolo y cumpla las condiciones del Anexo al AGCS sobre Exenciones de las Obligaciones del Artículo II.

SEGUNDA PARTE - LISTAS

5. Las Listas reproducidas en el Anexo I del presente Protocolo pasarán a ser la Lista de concesiones y compromisos anexa al Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994 (denominado en adelante "GATT de 1994") y la Lista de compromisos específicos anexa al Acuerdo General sobre el Comercio de Servicios (denominado en adelante "AGCS") correspondientes a la República de Armenia. El escalonamiento de las concesiones y los compromisos enumerados en las Listas se aplicará conforme a lo indicado en las partes pertinentes de las Listas respectivas.

6. A los efectos de la referencia que se hace en el apartado a) del párrafo 6 del artículo II del GATT de 1994 a la fecha de dicho Acuerdo, la fecha aplicable en lo que concierne a las Listas de concesiones y compromisos anexas al presente Protocolo será la fecha de entrada en vigor de este último.

TERCERA PARTE - DISPOSICIONES FINALES

7. El presente Protocolo estará abierto a la aceptación de la República de Armenia, mediante firma o formalidad de otra clase, hasta el 10 de mayo de 2003.

8. El presente Protocolo entrará en vigor 30 días después de la fecha de su aceptación por la República de Armenia.

9. El presente Protocolo quedará depositado en poder del Director General de la OMC. El Director General de la OMC remitirá sin dilación a cada Miembro de la OMC y a la República de Armenia copia autenticada del presente Protocolo, así como una notificación de su aceptación por la República de Armenia, de conformidad con el párrafo 7.

El presente Protocolo será registrado de conformidad con las disposiciones del Artículo 102 de la Carta de las Naciones Unidas.

Hecho en Ginebra, el día diez de diciembre de dos mil dos, en un solo ejemplar y en los idiomas español, francés e inglés, siendo cada uno de los textos igualmente auténtico, con la salvedad de que una Lista de las anejas al presente Protocolo podrá establecer que es auténtica en uno solo de esos idiomas.

ANEXO

LISTA CLV - REPÚBLICA DE ARMENIA

Será auténtica sólo en idioma inglés.

(Distribuida en el documento WT/ACC/ARM/23/Add.1)

LISTA DE COMPROMISOS ESPECÍFICOS SOBRE SERVICIOS

**LISTA SOBRE EXENCIONES DE LAS
OBLIGACIONES DEL ARTÍCULO II**

Será auténtica sólo en idioma inglés.

(Distribuida en el documento WT/ACC/ARM/23/Add.2)
